

- Wilson, l'hon. Michael Holcombe—Suite**  
 Libre-échange, accord canado-américain—*Suite*  
 Mexique, inclusion, q.o., 10182-3, 19124  
 Porc, industrie, q.o., 4881  
 Sociétés, publicité au cours de la campagne électorale du 21 novembre 1988, q.o., 2910  
 Main-d'œuvre, mise en valeur, stratégie, 8595  
 Q.o., 1075, 3080, 13982, 17709  
 Maison d'opéra du ballet de Toronto, 17689  
 Manitoba, q.o., 14043  
 Mexique, économie, q.o., 19124  
 Mines, industrie, 8599  
 Q.o., 5092, 8688, 13617, 16044  
 Ministères, budgets, 8599, 17686, 17690  
 Ministres, traitements, 17686, 17690  
 Montréal, Qué., budget, 26 février 1991, mesures, q.o., 18276  
 Musique, salles de concert, 17689  
 Nominations par décret en conseil, titulaires, traitement, 17686  
 Nouvelle-Écosse, q.o., 10786  
 Obligations d'épargne du Canada, q.o., 11488-9  
 Office national de l'énergie, 17691  
 Pauvres, q.o., 4700  
 Pauvreté, 8596  
 Q.o., 1250, 7940-1  
 Pays en voie de développement, 8599  
 Q.o., 4880  
 Pêches, q.o., 4178  
 Pension de vieillesse, q.o., 1074, 1198-9, 1309, 1493, 1532-3, 1654, 1723, 5231, 6509, 6555, 7773, 9755  
 Pensions, régimes, 17695  
 Q.f., 13019-20  
 Q.o., 1493  
 Pensions du Canada, régime, q.o., 1493  
 Personnes âgées, 17687, 18824  
 Q.o., 3974  
 Petite et moyenne entreprise  
 Emploi, création, q.o., 15383  
 Gouvernement, q.o., 7255-6, 7537, 15383  
 NPD, position, q.o., 7196  
 Petro-Canada, 8596, 17691  
 Q.o., 2909, 8615, 8746-7  
 Pétrole, sables bitumineux de l'Athabasca, 8599  
 Q.o., 8615  
 Pétrole et gaz, 8595  
 Pétrole et gaz, terres du Canada, Administration, 17691  
*Plan vert du Canada pour un environnement sain*, 17689  
 Postes, tarifs, q.o., 3304  
 Pouvoir d'emprunt, Loi de 1989-1990—C-11, 1062, 2876, 3254  
 Pouvoir d'emprunt, Loi de 1990-1991—C-65, 8624, 9624, 11349  
 Pouvoir d'emprunt, Loi de 1991-1992—C-97, 17714, 17952, 18736  
 Premier ministre, traitement, 17690  
 Privatisation, 17691  
 Prix et salaires, contrôle, q.o., 10716, 10758  
 Procédure  
 Budget, présentation, ordre du jour, désignation, 8325  
 Députés, 1030, 2046, 2048, 2050, 2087, 2090, 2095, 2145-6, 2148, 2204, 2206, 10161, 13521-2
- Wilson, l'hon. Michael Holcombe—Suite**  
 Procédure—*Suite*  
 Langage antiparlementaire, rétractation, 1533, 7428, 10753, 13576  
 Projets de loi émanant du gouvernement, 7432-3, 7469-70, 10156  
 Productivité, 17694, 17696  
 Q.o., 14995  
 Programmes sociaux, q.o., 1074, 1131, 1199, 1315, 1369, 1533, 1723, 6555, 6816, 8312-3, 8387, 14995-6, 17705, 17841, 17843  
 Provinces de l'Atlantique, q.o., 4872, 10786-7, 14043, 17785  
 Québec, q.o., 1846, 10751, 14044, 15474  
 Questions de privilège  
 Brochure d'information du gouvernement à l'intention des petites entreprises concernant la taxe sur les produits et services  
 Exemplaires, distribution aux députés (Riis), 7899  
 Publication dans les deux langues officielles (Flis), 7898  
 Brochures présumant l'entrée en vigueur de la taxe sur les produits et services avant l'adoption du projet de loi par la Chambre, diffusion allant à l'encontre d'une décision de la présidence (Milliken), 5854-5  
 Fuite d'un document budgétaire avant la présentation du budget à la Chambre résultant d'un abus de confiance et d'un crime prémedité, 1003-5  
 Publicité du gouvernement relative au budget du 26 février 1991 présumant l'adoption du budget par la Chambre et contenant des renseignements inexacts et trompeurs (Dingwall), 18823-4  
 Relations fédérales-provinciales  
 Accords fiscaux, paiements de transfert, 8599, 14156, 17695-6  
 Q.f., 17593  
 Q.o., 1846, 2908, 8607, 8609-10, 8612, 8690, 8739, 10786-7, 17711-2, 17842-3, 18067, 18275  
 Péréquation, paiements, 8599  
 Q.o., 1196, 1251  
 Programmes établis, financement, 8599, 17689, 17695  
 Q.f., 13091-2, 15720-2  
 Q.o., 1131, 1196-7, 1199, 1251, 1314-5, 1368  
 Ressources, secteur, q.o., 13161-2  
 Revenu moyen après impôt, 8596, 14157  
 Salaires  
 Augmentation, q.o., 9826, 10786, 12330-1, 12958-9  
 Secteur public, q.o., 10752  
 Santé, services, q.o., 1197, 1199, 1250, 1314-5, 2908, 8607-12, 8689-90, 8739-40, 9159-60, 17899-900  
 Saskatchewan, accords fiscaux, paiement de transfert, q.o., 8912  
 Sciences et technologie, 8599  
 Q.o., 8065  
 Secteur privé, 17695  
 Sécurité sociale, programmes, q.o., 1369  
 Sénat, 14158  
 Q.o., 13727, 13731, 1385-8, 13857-8, 13860-3, 14139, 14354  
 Sénateurs et sénatrices, 17690  
 Q.o., 13861, 15468-9  
 Société canadienne des postes, 8596  
 Sociétés  
 Aide fédérale, 8599  
 Fusionnement, q.o., 4699